

# ΕΚΚΛΗΣΙΑ

ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΤΟΣ Η'

18 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1930

ΑΡΙΘ. 42

## ΑΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ

Α'

### Ο ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΦΙΛΙΑΣ

Παρι τα μέσα π. Αυγούστου συνήλθαν ἐν Μίρτεν τῆς Ἑλβετίας εἰς τὴν ἐτησίαν αὐτῆς συνέλευσιν ἡ Διοικούσα Ἐπιτροπὴ τοῦ Παγκοσμίου Συνδέσμου διὰ τῆς φιλίας διὰ τῶν Ἐκκλησιῶν.

Τὰ σπουδαιότερα τῶν θεμάτων, τὰ ὁποῖα ἀπησχόλησαν τὴν ἐπιτροπὴν ἦσαν ἡ ὁργάνωσις τῆς γενικῆς συνέλευσεως τοῦ Συνδέσμου κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος, ὡς καὶ ἡ ὁργάνωσις μικρῶν συσκέψεων διαφόρων γειτονικῶν Συμβουλίων, ἡ θρησκευτικὴ κατάστασις ἐν Ρωσίᾳ, ἡ δικαιοσύνη καὶ ἡ ὁργάνωσις τῶν ἠνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἑσθῶνιαι ὡς καὶ τὸ ζήτημα τῶν θρησκευτικῶν μειονοτήτων ἐξ ἀφορμῆς σχετικῆς προτάσεως τοῦ Βουλγαρικῆς Συμβουλίου.

Ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ ἀπεφάσισε τὴν σύγκλησιν τῆς γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ Παγκοσμίου Συνδέσμου κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ προσεχῆς ἔτους ἐν Κέμπριτζ τῆς Ἀγγλίας, ὡς καὶ τὴν ὁργάνωσιν διαφόρων συσκέψεων τῶν γειτονικῶν Συμβουλίων, ἐξ ὧν σπουδαιότερα θὰ εἶνε ἡ προσεχῶς συγκληθησομένη σύσκεψις τῶν ἐθνικῶν Συμβουλίων τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν πιθανῶς εἰς Βελιγράδιον.

Ἡ βουλγαρικὴ πρότασις συνεζητήθη ἐν ἀπουσίᾳ τῶν Σέρβων καὶ Ρουμάνων ἀντιπροσώπων, τὰς χώρας τῶν ὁποίων καὶ ἀπεώρα κυρίως αὕτη. Ἐπειδὴ ὅμως ὁ βουλγαρὸς ἀντιπρόσωπος ὑπενήχθη καὶ τὴν ὑπαρῆν βουλγαρικῆς μειονότητος ἐν Ἑλλάδι, ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ Συνδέσμου καὶ τοῦ Ἑλλ. Ἐθν. Συμβουλίου Καθηγητὴς κ. Ἀμίλιας Ἀλιβιζᾶτος ἠναγκάσθη νὰ παρατηρήσῃ ὅτι ὁ γενόμενος ὑκαινιγμὸς δὲν ἔχει τὴν θέσιν του, καθ' ὅσον ἐν Ἑλλάδι βουλγαρικὴ μειονότης μετὰ τὴν γενομένην ἀνταλλαγὴν δὲν ὑφίσταται. Ὁ κ. Ἀλιβιζᾶτος ἐζήτησε διὰ μακρῶν τὴν ἀπόρριψιν τῆς βουλγαρικῆς προτάσεως, ἥτις δὲν εὐρίσκειτο ἐν συμφωνίᾳ καὶ πρὸς τὸ καταστατικὸν τοῦ Π. Συνδέσμου. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀναγνωρίσασα τὴν ἀνάγκην τῆς ἐρεῦνης τῶν βουλγαρικῶν παραπόνων διὰ τὰς βουλγαρικὰς μειονότητας ἐν Ρουμανίᾳ καὶ Σερβίᾳ ὑπὸ ἄλλης τιμῆς ὁργανώσεως, ἀπέρριψε τὴν πρότασιν καὶ ἀπεφάσισεν ὅπως ἡ ἐξ ὑπαιτιότητος τοῦ σερβικοῦ ἐθνικοῦ Συμβουλίου ματαιωθείσα συγκρότησις τῆς συσκέψεως τῶν βαλκανικῶν Συμβουλίων, πραγματοποιηθῆ ἐντὸς τοῦ προσεχῆς ἔτους ἐν Βελιγράδι ἢ ἐν ἀρνήσει τοῦ Σερβικοῦ Συμβουλίου ἀλλὰ καὶ τῆς Βαλκανικῆς.

Ἡ Γενικὴ Συνέλευσις τοῦ Π. Συνδέσμου τοῦ προσεχῆς ἔτους ἔχει τὴν ἐξαιρετικὴν σημασίαν, ὅτι κατ' αὐτὴν θέλουσι συζητηθῆ σπουδαῖα ζητήματα ἀναγόμενα εἰς τὴν διαπαιδαγώγησιν τῆς νεολαίας εἰς τὰ διάφορα διεθνή καὶ κοινωνικὰ προβλήματα μετὰ τὴν ἐν χριστιανικῶν πνεύματι λύσιν τῶν ὁποίων ἀσχολεῖται ὁ Π. Σύνδεσμος. Εἰς τὸ συνέδριον ταῦτο θὰ προσκληθῶσι πιθανῶς καὶ ἀντιπρόσωποι τῶν νεανικῶν ὁργανώσεων.

Β'

### Ἡ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΗΣ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ

Παρι τὸ τέλος Αυγούστου συνήλθαν ἐν Μίρτεν τῆς Ἑλβετίας ἡ ὁργανωτικὴ ἐπιτροπὴ τῆς ὁργανώσεως «Πίστις καὶ Διοίκησις» τῆς ἀποσκοπούσης τὴν ἔνωσιν τῶν Ἐκκλησιῶν, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ νέου αὐτῆς προέδρου Σεβ. Ἀρχιεπισκόπου Ὑόρκης Δρος Tempel, τοῦ ἐκλεγέντος εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ ἀποθανόντος προέδρου ἀειμνήστου ἐπισκόπου Δυτικῆς Νέας Ὑόρκης Brent.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἠσχολήθη μετὰ τὴν γενομένην ἐνωτικὴν ἐργασίαν εἰς τὰς διαφόρους Ἐκκλησίας καὶ ὅλας ἰδιαιτέρως μετὰ τὰς ἐπὶ τοῦ ζητήματος ἀποφάσεις τῆς ἐν Λάμπρεθ Συνόδου τῆς Ἀγγλικανικῆς Ἐκκλησίας. Ἡ σπουδαιότερα ἀπόφασις τῆς ἐπιτροπῆς εἶνε ἡ σύγκλησις νέου παγκοσμίου θεολογικοῦ Συνεδρίου ἐν Λοζάννῃ πρὸς περαιτέρω συζήτησιν τοῦ ζητήματος τῆς ἐνώσεως τῶν Ἐκκλησιῶν, πιθανῶς κατὰ τὸ 1935 ἢ τὸ ἀργότερον κατὰ τὸ 1937.

Ἡ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ἐπισκόπου τοῦ Τκλώσσεντ Δρος Χέδλαμ ἐπιτροπὴ Θεολόγων καθηγητῶν, εἰς ἣν μετέχει καὶ ὁ καθηγητὴς τοῦ ἡμετέρου Πανεπιστημίου κ. Ἀμίλιας Ἀλιβιζᾶτος, θὰ συνέλθῃ πρὸς συζήτησιν διαφόρων θεολογικῶν ζητημάτων κατὰ τὸν προσεχῆ Ἀύγουστον ἐν Ἀγγλίᾳ, θὰ ἐπιμεληθῆ δὲ τῆς ἐκδόσεως συλλογικοῦ θεολογικοῦ συγγράμματος ἀσχολουμένου μετὰ τὴν συζήτησιν τοῦ θεμελιώδους θεολογικοῦ ζητήματος περὶ «θείας χάριτος». Τὰ θέματα τοῦ προσεχῆς μεγάλου Παγκοσμίου Θεολογικοῦ Συνεδρίου θὰ ἦνε:

1. Ἡ Ἐκκλησία καὶ ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ.
2. Ἡ Ἐκκλησία καὶ ὁ Κόσμος.
3. Ἡ ἔννοια τῆς θείας χάριτος.
  - α) Ἡ χάρις καὶ ἡ Ἐκκλησία.
  - β) Ἡ χάρις καὶ ἡ ἰερωσύνη.
  - γ) Ἡ χάρις καὶ τὰ μυστήρια.
4. Ἡ κοινωνία τῶν Ἐκκλησιῶν ἐν τῇ ζωῇ καὶ τῇ λατρείᾳ.
  - α) Ἡ ἐκκλησιαστικὴ ζωὴ ὡς ἐμφανίζεται ἐν τῇ θείᾳ Εὐχαριστίᾳ.

β) Ἡ Ἐκκλησία καὶ αἱ Ἐκκλησίαι.

5. Ἐνωσις, ἐπικοινωνία καὶ Κοινωνία τῶν Ἐκκλησιῶν.

Ἐν τῇ ἀναπτύξει τοῦ τελευταίου τούτου ζητήματος μακρὸς ἐγένετο λόγος περὶ τῆς γνωστῆς πρὸς τὰς χριστιανικὰς Ἐκκλησίας ἐγκυκλίου τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου περὶ συμπήξεως Κοινωνίας τῶν Ἐκκλησιῶν.

Γ'

Η ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ  
ΤΗΣ Δ' ΟΙΚΟΥΣΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ  
ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ «ΖΩΗ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑ»

Περὶ τὰς ἀρχὰς Σεπτεμβρίου συνήλθεν ἐν Chexbres τῆς Ἑλβετίας ἡ Διοικοῦσα ἐπιτροπὴ τῆς μεγάλης ὀργανώσεως τῆς Στοχόλουης «Ζωὴ καὶ Ἔργασία» ἢ τοῦ πρακτικοῦ Χριστιανισμοῦ, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς γερμανικῆς ὀμάδος Kupler.

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἠσχολήθη κυρίως μὲ τὴν ἀναδιοργάνωσιν τῆς ὀργανώσεως, ἀπεφασίσθη δὲ ἡ σύστασις μεγάλης Διοικούσης Ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐξ εἴκοσι ἀντιπροσώπων ἐξ ἐκάστης τῶν ἐξῆς πέντε ὀμάδων: τῆς Ὀρθοδόξου, τῆς Εὐρωπαϊκῆς, τῆς Ἀμερικανικῆς, τῆς Ἀγγλικῆς καὶ τῆς τῶν λοιπῶν Ἐκκλησιῶν. Ὁμοίως συνεστήθη ἡ Διευθύνουσα ἐπιτροπὴ τῆς ὡς ἀνω Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ προεδρίου τῆς ὅλης ὀργανώσεως, ἐνὸς ἀντιπροσώπου ἐξ ἐκάστης ὀμάδος καὶ τῶν Γενικῶν Γραμματέων αὐτῶν. Διὰ μακρῶν συνεζητήθη καὶ ἐγένετο δεκτὸς ὁ κανονισμὸς τῶν ἐργασιῶν τῶν ὀμάδων τῆς Διευθυνοῦσης καὶ τῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς ὡς καὶ τῆς ὅλης ὀργανώσεως.

Ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ μετὰ συζήτησιν ἀπεφάσισε παμψηφεί ὅπως μόνιμοι Πρόεδροι τῆς Ὀρθοδόξου καὶ τῆς Ἀγγλικῆς ὀμάδος καθορισθῶσι τῆς μὲν ὁ Π. Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης, τῆς δὲ ὁ Σ. Ἀρχιεπίσκοπος Καντεμβούριας, παριστάμενοι ἐκάστοτε δι' ἀντιπροσώπων αὐτῶν. Τῇ προτάσει τῶν ὀρθοδόξων ἀντιπροσώπων ἡ Ὀρθόδοξος ὀμάς ἀπετελέσθη ἐκ τῶν ἐξῆς: Τακτικὰ μέλη: Ὁ Οἶκουμ. Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως Φώτιος Β', Πρόεδρος· ὁ Μητροπολίτης Βαρσοβίας Διονύσιος Ἀντιπρόεδρος—ὁ Τραπεζοῦντος Χρυσάνθος· ὁ Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας Μελέτιος· ὁ Ἐξμουνόπουλος Νικόλαος· ὁ Πατριάρχης Ἀντιχείας (ὁ Τοποτηρητής)· ὁ Πατριάρχης Ἱεροσολύμων Δαμιανός· ὁ Ἰορδάνου Τιμόθεος· ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου Κύριλλος· ὁ Πάφου Λεόντιος· ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν Χρυσόστομος· ὁ Πατρ. Σερβίας Βαρνάβας· Νόβισαδ Εἰρηναῖος· ὁ Πατριάρχης Ρουμανίας Μύρων Κρίστια· ὁ Σμπίου Νικόλαος· Ἀρχιμανδρίτης Σάβας· ὁ Σόφιας Στέφανος· Δρ Τσαγκάφ· Ἀναπληρωταί: ὁ Θουαίρων Γερμανός· Καθηγ. Ν. Ἀρσένιφ· ὁ Μ. Ἀρχιμ. Μιχαὴλ Κωνσταντινίδης· ὁ Λεοντοπόπουλος Χριστοφόρος· ὁ Ἀξώμης Νικόλαος· ὁ Ἐπιφανίας· Ἀρχιμ. Κυριακός· Ἀρχιμ. Κάλλιστος· Ἀρχιδιάκονος Ἱερειδής· ὁ Κιτίου Νικόδημος· ὁ Τρικάλων Πολύκαρπος· ὁ Ἐπίσκοπος Κόσλοβιτς Εἰρηναῖος Γεωργιεβίτς· Ἱερομ. Τυχομῖρ Ραδοβάνοβιτς· ὁ Βουκοβίνης Νεκτάριος· Καθηγ. Δρ. Ν. Ποπέσκου

Γ. Ροζιζισκη· ὁ Βράτσης Παῖσιος· Καθηγ. Ἰ. Μορκόβσκη. Γενικὸς δὲ Γραμματεὺς τῆς τῶν ὀρθοδόξων ὀμάδος προεβλήθη καὶ ἐψηφίσθη ὁ Καθηγ. Ἀμίλκας Σ. Ἀλιβιζάτος, ὅστις ὤρισεν ὡς ἀναρωτητὴν τοῦ τὸν Καθηγ. κ. Παναγιώτην Μπραταϊά.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συσκέψεως συνεζητήθη καὶ ἄλλα ζητήματα ὑψίστης κοινωνικῆς σημασίας, ὡς τὸ τῆς ἀνεργίας, τῶν σχέσεων τῆς Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας πρὸς τὴν διεθνή ὀργάνωσιν ἐργασίας, τῆς οικονομικῆς καταστάσεως καὶ τῆς ἀπέναντι τῆς θέσεως τῆς Ἐκκλησίας κλπ. Εἶπε περιττὸν τονισθῆναι ὅτι τὰ ζητήματα ταῦτα ἐξετάσθησαν ἐκπόρως ἐφαρμογῆς τῶν καθαρῶς χριστιανικῶν ἠθικῶν ἀρχῶν διὰ τὴν λύσιν αὐτῶν.

Κατὰ τὴν ἤδη γενομένην ἐργασίαν διεπιστώθη ἐγκάρδιος συνεργασία τῆς ὀργανώσεως μετὰ τοῦ Διευθύνοντος γραφείου ἐργασίας τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἐν Γενεύῃ, ὁ Γεν. Διευθυντὴς τοῦ ὁποίου, ὁ π. Albert Thomas, ἔδρυσεν ἐν αὐτῇ εἰδικὸν τμήμα ἐργασίας μετὰ τῶν Χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν.

Εἶτα συνεζητήθησαν τὰ πορίσματα καὶ αἱ προτάσεις τῶν διαφόρων ὑπερεπιτροπειῶν τῆς ὀργανώσεως αἱ σπουδαιότεραι εἶνε ἡ τοῦ Κοινωνιολογοῦ Ἰνστιτούτου τῆς Γενεύης, ἡ τῆς Ἐργασίας καὶ Ἐκκλησιῶν, ἡ Ἐπιτροπὴ τῶν Θεολόγων, ἡ τῆς νεότητος τοῦ τύπου καὶ ἄλλα.

Τὰ πορίσματα ταῦτα θὰ δημοσιευθῶσι προσεχῶς ἐν τῇ διεθνῇ περιοδικῇ «Στοχόλουη». Ἡ Ἐπιτροπὴ τῶν θεολόγων ἀπεφάσισε τὴν συγκλήσιν δύο θεολογικῶν συσκέψεων, μιᾶς ἐν τῇ Δυτικῇ Εὐρώπῃ καὶ μιᾶς ἐν τῇ Ἀνατολικῇ. Διὰ τὴν τελευταίαν ἐβρίσθη ἡ ἰδέα τῆς συγκλήσεως τῆς συσκέψεως ταύτης Ἀθῆναις. Ὁ καθηγητὴς κ. Ἀλιβιζάτος εἶπεν ὅτι ἀρχὴν ἢ πρότασιν δύνανται νὰ γίνῃ ἀποδεκτὴ πιστεύει ὅτι μετὰ χαρᾶς θὰ ἀκουσθῆν ἐν Ἑλλάδι ἡ ἰδέα τῆς συγκλήσεως ταύτης συσκέψεως ἐν Ἀθῆναις, ἐπεφυλάχθη ὅμως καὶ ὡς πρὸς τὰ θέματα τῆς συσκέψεως τὰ ὁποῖα κατ' ἀρχὴν καθώρισεν τοῦ καταλόγου τῶν διαφόρων ἠθικῶν καὶ κοινωνικῶν προβλημάτων τῆς νεωτέρας ζωῆς.

Ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς νεότητος ἀπεφάσισεν ὀριστικῶς τὴν συγκλήσιν πανορθοδόξου συσκέψεως κατὰ προσεχῆ Νοέμβριον ἐν Θεσσαλονίκῃ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Π. Μητροπολίτου Θεσσαλονίκης κ. Γεν. Διευθ. κατ' ἣν θέλει ἐξετασθῆ διὰ μακρῶν ὑπὸ ὀρθοδόξων θεολόγων καὶ ἀντιπροσώπων τῶν διαφόρων Ἐκκλησιῶν ὀργανώσεων τὸ ζήτημα τῆς θρησκευτικῆς ἀγωγῆς καὶ ἐκπαιδεύσεως εἰς τὰς διαφόρους ὀρθόδοξους χώρας.

Ἐπίσης διὰ μακρῶν ἠσχολήθη ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ τὸ ζήτημα τῶν θρησκευτικῶν διωγμῶν ἐν Ρωσσίᾳ ἐξ ἀφορμῆς θανατοῦ εἰσηγήσεως ἐνὸς τῶν μετῶν τῆς Ἐπιτροπῆς, τὸ ὁποῖον ἐπὶ τῇ βίβῃ ὅλης προέβλεπε καὶ αὐθεντικῶν εἰδήσεων ἐκ Ρωσσίας ὅτι πύριξε τὴν θρησκευτικὴν κατάστασιν καὶ καταστράφη ἐν τῇ σοβιετικῇ Ρωσίᾳ. Ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ ἀπέδωκε παμψηφεί προτάσιν ἐκφράσεως συμπαθείας αὐτῆς πρὸς τοὺς καταδιωκόμενους χριστιανούς καὶ ὅσων τῶν λοιπῶν θρησκευμάτων ἐν Ρωσσίᾳ καὶ προσ

ίας χρησιμοποίησως παντός ήθικου και ειρηνικού όσου εύρισκομένου εις την διάθεσιν αυτής προς αναγκασμόν καταπαύσεως των θρησκευτικῶν διωγῶν ἐν Ρωσσίᾳ.

Μετά την έκλογήν των διαφόρων Ἐπιτροπειῶν, Δ. Ἐπιτροπή ἀπεφάσισε την σύγκλησιν μεγάλης ἐθνικῆς Συνελεύσεως τῆς ὀργανώσεως, δευτέρας μετά τήν Στοκχόλμην κατὰ τὸ ἔτος 1935. Ὁ τύπος και αἱ ἐπιτροπείαι τοῦ νέου τούτου μεγάλου παγγροιστιανικοῦ Συνεδρίου θέλουσι συζητηθῆν ὑπὸ ἐπί τούτω κα- ἄρισθείσης ἐιδικῆς ἐπιτροπῆς.

Ἐκ Chexbres, Σεπτέμβριος.

## ΔΩΡΕΑ

### ΕΙΣ ΤΟ ΣΠΟΥΔΑΣΤΗΡΙΟΝ ΤΗΣ ΘΕΟΛΟΓΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΤΟΥ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

Ὁ σεβ. μητροπολίτης Θεσσαλιώτιδος και Φαναγοφερσάλων κ. Ἰεζεκιήλ ἐδωρήσατο και νέον χειρόγραφον εἰς τὸ Σπουδαστήριον τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ ἐν Ἀθῆναις Πανεπιστημίου. Τὸ δωρηθὲν εἰσόγραφον εὐρέθη ἐν τῷ παρεκκλησίῳ «Κοίμησις τῆς Θεοτόκου» τοῦ χωρίου Κερκισιᾶ Νευρουπύλειος Ἀγράφων καθ' ὑπόδειξιν τοῦ ἐφημερίου Κωνσταντίνου Ζαρκάδα. Ἡ Θεολογικὴ Σχολὴ λαβοῦσα γνῶσιν τῆς ἀρεᾶς ταύτης ἀνέθηκεν εἰς τὸν κοσμήτορα αὐτῆς πρὸς δ' ἐγγράφου ἐκφράση τῷ σεβασμιωτάτῳ κ. Ἰεζεκιήλ τὰς θερμὰς αὐτῆς εὐχαριστίας.

Τὸ δωρηθὲν χειρόγραφον ἀποτελεῖται ἐκ σελίδων τετρακοσίων πενήτηκοντα (0,30X0,15) ἠριθμημένων ὑπὸ μεταγενεστέρως χειρός. Ὁ ἀριθμῆσας τὸ χειρόγραφον ἠριθμησε χωριστὰ τὸν προτασσόμενον πίνακα τῶν περιεχομένων και χωριστὰ τὰ κείμενα, οὕτως ὅστε ἔχομεν δύο ἀριθμήσεις 1-20 και 1-420. Ἐχει μίμω ἀφίσει ἀναριθμητὰ δύο φύλλα ἐν ἀρχῇ και ἀνά ἕν φύλλον μεταξὺ τῶν σελίδων 252 και 253, 270 και 271 και 272 και 273 ἐπομένως ἐν ὅλῳ πέντε φύλλα, ἧτοι δέκα σελίδας. Κατὰ ταῦτα, αἱ ὅλαι σελίδες τοῦ χειρογράφου εἶναι 450 (20+420+10). Ἡ ἀρχικὴ ἀριθμῆσις τοῦ κώδικος ἐγένετο κατὰ τετράδια, ἐν ἑκάστον περιέχει ὀκτὼ φύλλα. Ἡ ἀριθμῆσις τῶν τετραδίων, ἧτις σημειοῦται ἐν τῇ κάτω ὡς τῆς ἀρχῆς και τοῦ τέλους ἑκάστου τετραδίου, ἀρχεται ἀπὸ τῆς δευτέρας ἀριθμήσεως τῆς σελίδος ἐν και φθάνει μέχρι τῆς σελίδος 346, ἧτοι ἐπεκτείνεται μόνον εἰς τὸν ἑρμολόγιον, τῶν προηγουμένων και ἐπομένων τετραδίων μεινάντων ἀνευ ἀριθμήσεως. Κατὰ ταῦτα ἔχομεν ἀριθμημένα τετράδια 22 (α'-κδ').

Τὸ χειρόγραφον εἶναι δεδεμένον διὰ δύσεως μετὰ πιτυπωμάτων.

Τὸ περιεχόμενον τοῦ χειρογράφου εἶναι τὸ ἀκόλουθον:

1. (σ. 1-16) Ὁ πίναξ τῶν περιεχομένων κεφαλαίων ἐν τῷ νομοκάνονι ἀνευ ἐπιγραφῆς. Ἄνωθεν και ἀρχῇ τοῦ πίνακος ὑπὸ μεταγενεστέρως χειρός «και

τὸδε κτῆμα ἀκακίου ἱερομονάχου». Ὁ πίναξ ἀναγράφει 277 κεφάλαια (σοζ').

2. (σ. 17-18) «Ὁρη μεγάλα». «Περὶ ἡλικίας τῶν ἀνθρώπων». «Θεολογία πολλῶν διδασκάλων περὶ τῆς ἀγίας Τριάδος ὅτι εἶναι ἕνας Θεὸς εἰς τρία πρόσωπα ἀμερίστως ἀπ' ἀλλήλων» και «Διὰ τὸν σταυρὸν ὅταν τὸν κάμνωμεν τί δηλαῖ».

3. (σ. 1-345) «Ματθαίου τοῦ νομοθέτου ὃς ἦν ἱερομόναχος πάνυ σφώτατος, τὸ ἐπίκλην Βλάσταρι».

Ἄρχ. «Περὶ κριτοῦ τοῦ εἶναι εἰς πάντας συμπαθῆς και νὰ μὴδὲν πιστεύῃ λόγια τινῶν χωρὶς νὰ ἐξετάζῃ». Περιέχει κεφάλαια 294 (σὴδ').

Εἶναι φανερόν ὅτι πρόκειται περὶ τοῦ γνωστοῦ νομοκάνονος τοῦ Μανουήλ Μαλαξοῦ, και οὐχὶ περὶ τοῦ Συντάγματος κατὰ στοιχείον τοῦ Ματθαίου τοῦ Βλαστάρεως (πρβλ. Ράλλη και Ποτλῆ Σύνταγμα τῶν θείων και ἱερῶν κανόνων τόμ. 6).

Ἐν τέλει τῆς σελίδος 345.

«Ἐν Κερκισιᾷ τῇ 19 ὀκτωβρίου 1906. Κωνσταντίνος Ζαρκάδας σκευοφύλαξ γράφω δι' ἐνθύμησιν».

και ἐν σελίδι 348

«Ἡτοῦτω τὸ βιβλίον ἠπάρχει τῆς ἀγίας και ὑπερευλογιμένης δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου και Ἀειπαρθένου Μαρίας ἐν κόμης Κυρασίας οἷτοι τῆς κοιμήσεως τῆς μεταστάσεως ἡμῶν Θεοτόκου.

1876 Ὀκτωβρίου 29

διδάσκαλλος χρίστως βασιλείου<sup>1</sup> ἐν κόμης στούγκου (;) ἧτοι ἐν Κυρασιᾶς»

4. (σ. 349-394). «Διάλογος ὀνομασμένος χριστιανός, ἐπειδὴ φανερῶνεται ἐν αὐτῷ τίς εἶναι ὁ χριστιανὸς ὁ ἀληθινός. Και διαλέγονται εἰς τοῦτον δύο πρόσωπα ἕνας ξένος λεγόμενος και ἕνα παιδί λεγόμενον. Ὁ τόπος δὲ εἰς τὸν ὀποῖον εὐρέθησαν τάχατες ἐτοῦτοι οἱ δύο και προσομιλοῦσιν εἶναι ὁ Γαλατᾶς εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν. Λέγει λοιπὸν ὁ ξένος».

Ἄρχεται.

«Ἐν. Καλῶς τὰ κάμνεις παιδί μου

N. Καλῶς ἦλθεν ἡ ἀντίληψίς σου»<sup>2</sup>.

5. (σ. 395-400). Πραγματεία ἀνεπίγραφος περὶ τοῦ Πάσχα.

Ἄρχ. «Ὀνειδίζουσιν ἡμᾶς τινὲς τῶν ἀμαθῶν ὅτι σφάλλομεν εἰς τὸ Πάσχα και ἡμεῖς οὐ σφάλλομεν».

6. (σ. 400-405). «Σύγγραμμα εἰς τὸ ὄν ποίημα φιλοσόφου και ἀσκολόγου<sup>3</sup>. Πυθαγόρας τηλαυγῆ χαίρει».

Ἄρχ. «Πολλὰ παθῶν και πολλὰ πειράσεως ἀπέστειλά σοι τὸδε τὸ βιβλίον ἔχον ἐν ἑαυτῷ πλινθίδα πάνυ

1. Ὡς ἐκ τοῦ σημειώματος τούτου δύναται τις νὰ εἰκάσῃ ὁ διδάσκαλος Χρηστος Βασιλείου θὰ ἦτο εἰς τῶν διαπρεπεστέρων διδασκάλων τοῦ παρελθόντος αἰῶνος.

2. Ὁ διάλογος οὗτος, ὅστις, ὡς φαίνεται, ἐγράφη ἀρχικῶς εἰς τὴν ἀρχαίαν ἐλληνικήν, εἶναι ἄξιος σπουδῆς και μελέτης.

3. Ἀστρολόγου.

χαριστάτην· έντυχών γάρ αὐτῆ διὰ τῶν γεγραμμένων γραμμάτων εἶση τὰ ένεστῶτα καὶ γεγονότα καὶ αὐθις ἐσόμενα»<sup>1</sup>.

7. (σ. 405-406). Βραχὺ χρονικὸν ἀρχέμενον ἀπὸ τοῦ ἔτους στωνδ' (=1346) καὶ τελευτῶν εἰς τὰ ζκα' (=1513) ἐκπεσόντος ἑνὸς ἢ δύο φύλλων.

\*Αρχ. «στωνδ' ἐπέρασαν οἱ ἑτομάνιδες εἰς τὴν εὐρώπην ὃ σουλτᾶνος ὃ μουράτης».

καὶ τελ. «ζκα' Ιανουαρίου δ' ἐν κρούσῃ ἐβένυσσε τοὺς ἀνεψιοὺς του».

8. (σ. 407-408). Περὶ ποιῶν τῶν μητροπολιτῶν ἔχουν τὴν σήμερον ἐπισκοπίας»

9. (σ. 408-409). «Περὶ τῶν μητροπολιτῶν ποιῶν λέγονται υπέρτιμοι καὶ ἑξαρχοὶ καὶ ποιῶν υπέρτιμοι μόνον».

10. (σ. 409-411). «Τὰ τῶν ἀρχιερέων ὁφείλια καὶ αἱ ἐνέργειαι αὐτῶν».

#### K. I. ΛΥΟΒΟΥΝΙΩΤΗΣ

1. Πρὸβλ. P. T a n n e r y Notice sur des fragments d'onomatomanie arithmétique ἐν Notices et extraits 31 (1886) 2, 231-260.

### ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΩΝ ΣΤΗΛΗ

#### Αἱ σύγχρονοι Ἀθήναι.

Κατὰ τὰς ἡμέρας ταύτας ἡ πρωτεύουσα τῆς Ἑλλάδος ἐχρησίμευσεν ὡς βῆμα διεθνές, ἀπὸ τοῦ ὁποίου ἔνθεν μὲν ἀντιπρόσωποι τῶν γειτονικῶν λαῶν τῆς Βαλκανικῆς ἐλάλησαν πρὸς ἀλλήλους «τὰ πρὸς εἰρήνην» ἐν πνεύματι εὐκρινουῦν, ἀλλὰ καὶ πρωτοφανοῦς εὐδοκίας, ἔνθεν δὲ οἱ ἐκ πάντων τῶν μερῶν τοῦ κόσμου σοφοὶ μελετηταὶ μιᾶς τῶν σημαντικωτέρων περιόδων τῆς Ἑλληνικῆς Ἱστορίας διετράνωσαν τὴν μεγάλην σημασίαν τοῦ πνευματικοῦ πλοῦτου τοῦ ἑλληνικοῦ μεσαίωνος καὶ τὸ ἄτοπον τῆς μέχρι τοῦδε παραθεωρήσεως τῆς σπουδαιότητος τοῦ μεσοχρονίου ἑλληνικοῦ ἀνατολικοῦ πολιτισμοῦ, ἀπέναντι τοῦ ὁποίου ὠχρῆ ὁ δυτικὸς μεσαίων. Ἀλλὰ καὶ το διανοητικὸν τοῦ ἀρχαίου νεοελληνικοῦ σταδίου παρέσχε τὸν στίβον τοῦ εἰς ἀμίλλας ἀγωνισμάτων τῆς βαλκανικῆς ἰεολαίας, χαλυβδουμένης οὕτω διὰ τοῦ πνεύματος τῶν ἐπαμύλλων ἀγωνισμάτων εἰς συναδέλφωσιν ἀποτελοῦσαν ἄριστον οἶνον μελλούσης συνερμυσίας υπέρ τῶν ἰδεωδῶν, ἅτινα ἀναβλασάσαντο καὶ αὐξάνονται ἐκ τοῦ ἑδάφους τῆς εἰρήνης. Διὰ τὴν κίνησιν ταύτην, ἣς ἔδεν εἶνε ἀμέτοχος καὶ ἡ Ἐκκλησία, δικαίως χαίρουσιν αἱ πνευματικαὶ Ἀθήναι.

#### \*Ἀστοχοὶ καινοτομίαι.

ὑπὸ τὸν τίτλον «ἡ μουσικὴ τῆς Ἑρμοσειας» ἐκυκλοφόρησε μελέτη, ἣς ὁ συγγραφεὺς κ. Γ. Παπαδημητρίου πάντα τὰ κακὰ τῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς ἀποδίδων εἰς τὴν ἀνεκλίβην καὶ νῦν ἐν χρῆσει παρασημαντικῆν τῆς βυζαντινῆς μουσικῆς, καὶ δοξῆς αἰρεσιάρχου γλιχομένου, ἐμφανίζει νέον ἴδιον αὐστηρῆς μουσικῆς γραφῆς εἰς ἀντικατάστασιν τῆς παραλεθεσμένης, περὶ τῆς ὁποίας ἐκφράζεται διὰ φράσεων οὐ μόνον

ἀνοικείων εἰς στόμα ἐπιστήμονος, ἀλλὰ καὶ ὄλων ἀσχετῶν πρὸς τὴν πραγματικὴν τοῦ ζητήματος θέσιν. Διὰ τοῦτο πολὺ δικαίως ὁ ἐν τῇ Ριζαρείῳ Σχολῇ καθηγητῆς τῆς μουσικῆς καὶ περὶ τὸ καθ' ὅλου μουσικὸν ζήτημα ἐντριβέστατος κ. Κ. Παπαδημητρίου ἐν ἐμπειριστατῶμένῃ κριτικῇ εἰς τὰ «Μουσικὰ Χρονικά» ὁρθῶς τοιζῶν ὅτι «ἡ γραφὴ δὲν εἶνε ἡ μουσικὴ, ἀλλὰ μέσον τῆς μουσικῆς», ἐφόσθη τὴν προσοχὴν ἐπὶ τοῦ μεγάλου σεβασμοῦ, τοῦ ὁποίου εἶνε ἀξιοὶ οἱ μουσικοὶ τύποι, ὡς γενόμενοι ἐπὶ τῇ βῆσει προτύπων τῆς ἀρχαίας μουσικῆς· εἰς ἐποχὴν δὲ, καθ' ἣν ἀναζητοῦνται οἱ τύποι τῶν παλαιῶν ἀσμάτων τῆς Ἐκκλησίας καὶ οἱ μουσικολόγοι πάντες ἐστρεψαν τὴν προσοχὴν τῶν εἰς τὴν μελέτην τῶν μουσικῶν τῆς Ἀνατολῆς ἀσμάτων καὶ τοῦ σημερινῆς ἄσματος τῆς Ἐκκλησίας, ἀναντιρρήτως διατηρησαντος ἐκ παραδόσεως πολλὰ στοιχεῖα τῆς ἀρχαίας μουσικῆς, πᾶσα ἀπόπειρα ἀντικαταστάσεως τῆς σημερινῆς παρασημαντικῆς εἶνε τοῦλάχιστον σόλοικος, ἂν μὴ καὶ ἀντικρὺς ἀσεβῆς, ἀνεξαρτήτως τοῦ ἀπροσαρμόστου αὐτῆς πρὸς τὴν σύγχρονον παρ' ἡμῶν διδακτικὴν πραγματικότητα. Ὁ κ. Παπαδημητρίου δὲν ἀρνείται ὅτι ὑπάρχει πράγματι ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ ζήτημα μουσικὸν καὶ ἰδίως ψαλτικόν· τοῦ ζητήματος ὅμως τούτου ἡ πρώτη ἀποψις δὲν εἶνε ἀσφαλῶς ἡ εἰσαγωγή νέας παρασημαντικῆς.

#### Περὶ τοῦ Δάμπενθ.

Ὁ R. Werner σχολιάζων ἐν τῇ «Semaine Rel.» τὰ τοῦ Δάμπενθ, σημειοὶ ὅτι, καθ' ἃ δύναται τις νὰ κρίνῃ ἐκ τῶν μέχρι τῆδε δεδομένων, τοῦτο ἐσημείωσε μίξωσιν μὲν ἀπομακρυνσῶν τοῦ ἀγγλικανισμοῦ ἀπὸ τῆς Ρωμαϊκῆς Ἐκκλησίας, περισσοτέραν δὲ προσέγγισιν αὐτοῦ πρὸς τὰς Ἑσκλησῆας Ὁρθόδοξον καὶ Παλιμοκαθολικὴν. Αἱ ἐκείνηρι ἀγγλικανικαὶ ἐκκλησίαι παρήκων εἰς τὸ καθένας τῶν. Καὶ ὁ Προτεσταντισμός, κατὰ τὸν αὐτὸν, δὲν φαίνεται προοδύσας ἐν τῇ ἀγγλικανικῇ Ἐκκλησίᾳ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη.

#### Χυνοῦρη.

Ἡ Ἐκκλησιολογία ἐστὶ πνευα καὶ ὄραμα τὰ οὐχόλια ἐπὶ τῆς ἰστορίας τοῦ πνεύματος τοῦ Δάμπενθ περὶ τῶν προκλητικῶν τῆς τευνογονίας μέσων, παρατηροῦνται δὲ παρὰ τῇ ἀγγλικῇ κοινῇ γνώμῃ ἐπίμονος περιέργεια πρὸς τὰ ἄνεργα τῶν καταληφθῆσαντων τὴν ἀποφασίαν τῆς πλειονοψηφίας ἐξήκοντα καὶ ἑπτὰ ἐπισκόπων. Πρὸς καὶ τὸν ἰστορικοὶ τιναὶ ἐξ ἑκατέρας τῶν παρατάξεων ἐμφανίζονται ἀπὸ τῶν στηλῶν περιοδικῶν ἢ ἐφημερίδων ἐκδόσεις τῆς ἀντιθέτου πρὸς ἀλλήλας ἀντιλήψεις τῶν ὑπερμαυνομένων ἑαυτῶν, ἀλλ' οἱ τῆς πλειονοψηφίας, παρὰ τὴν διαβεβαίωσιν τῶν ὅτι «δὲν δύναται νὰ λεχθῆ ὅτι ἡ στάσις τῆς πλειονοψηφίας τοῦ συνεδρίου μέλλει νὰ ἐνθαρρυνῇ τὴν προληψὴν τῆς τευνογονίας», δὲν εὐρίσκουσι χαρὶν, τοῦ δικαίου ἀποδοιδμένου εἰς τοὺς ἀντιθέτους. Οἱ «Ἐκκλησιαστικὰ Χρονικά» τοῦ Λονδίνου, σχολιάζοντες ἀνάλογον τινα ἐπιπέτησιν τοῦ ἐκ τῆς πλειονοψηφίας ἐπισκόπου Σάουθγουο, ἐπάγονται τὰ ἀκολουθα ἄξια σημειώσεως: «Ἀμέσως μετὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ ὑπομνήματος τοῦ Δάμπενθ ἐστάλησαν εἰς τὰ ἐκκλησιαστικὰ περιοδικὰ

ἀγγελίαι περιλαμβάνουσαι φιλολογίαν περί τῆς προλήψεως τῆς τεκνογονίας, ἐν δὲ ταῖς ἐν τῷ καθημερινῷ τύπῳ δημοσιευομέναις σχετικαῖς ἀγγελίαις τοιζέται ἐμφαντικῶς ὅτι, μετὰ τὴν ἀπόφασιν τῶν ἐπισκόπων, δὲν χωροῦν ἠθικοὶ ἐνδοιασμοὶ ὡς πρὸς τὴν χρῆσιν τῶν ἀντισηπτικῶν. Οἱ ἐπίσκοποι βεβαίως παρενόηθησαν. Ἄλλὰ τοῦτο ἔπρεπε ν' ἀναμένηται. Ὁ ἐπίσκοπος Σάουθγουρκ ἀναφέρεται εἰς περιπτώσεις, καθ' ἃς «ἠθικῶς» ἐπιβάλλεται ἡ ἀποφυγὴ τῆς τεκνογονίας καὶ ἡ ἀποφυγὴ τῆς πλήρους ἀποχῆς. Ἄλλὰ, τὸ ὑπόμνημα τοῦ Λάμπει εἶνε τερατωδῶς ἀόριστον. Ποῖαι ἀκριβῶς εἶναι αἱ περιπτώσεις καθ' ἃς εἶνε ἀνῆθικος ἡ ἐγκράτεια;

#### Καὶ ἄλλαι ἐντυπώσεις.

Ὁ κ. Joseph Toole, τοῦ ἐργατικοῦ ἀγγλικοῦ κόμματος, ἐπανακάμφας εἰς Ἀγγλίαν ἐκ Ρωσίας, ὅπου εἶχε μεταβῆ νὰ σπουδάσῃ αὐτοπροσώπως ἐπὶ τόπου τὴν κατάστασιν, δὲν εὔρε λόγους νὰ ἐκφράσῃ τὸ μέγεθος τῆς ἀπογοητεύσεώς του, ἣν ἀπέκομισε ἀπὸ τὸν παράδεισον τῆς Μπολσεβικίας. Εἶδε τὴν κατάστασιν τὴν πραγματικὴν ἐφ' ὅσον εἶνε δυνατόν εἰς ξένον νὰ τὴν ἴδῃ, καὶ κατεπλάγη ἐκ τῆς ἀντιθέσεως πρὸς ὅτι εἶχε πληροφορηθῆ ἐκ τῶν θαυμασίων εἰκόνων, τὰς ὁποίας διεξωγράφει διὰ τοὺς ἐκ τῶν εὐρωπαϊῶν ἀμνητότους ὁ κομμουνιστικὸς ρωσικὸς χροστήρ. «Οὐδέποτε οὐδαμοῦ τοῦ κόσμου εἶδον—εἶπε—τόσον εὐτελεῖ ἔνδειαν, τόσον πολλοὺς ἐπαίτας καὶ τόσον πολυαριθμοὺς μεθυσμένους εἰς οἰανδήποτε εὐρωπαϊκὴν ἢ ἀμερικανικὴν πόλιν ἐξ ὅσων ἐπεσκέφθην, ὅσους εἰς τὴν Μόσχαν καὶ εἰς τὴν Λένινγκρανδ». Τὰς τιμὰς τῆς καθ' ὅλου ζωῆς εὔρεν ἀφαντάστως ὑψηλάς, δὲν δύναται δὲ—λέγει—ὁ κόσμος νὰ φαντασθῇ τὴν μαστίζουσαν τὴν Ρωσίαν πείναν καὶ τὴν ἀπερίγραπτον ἀθλιότητα. Ἡ ζωὴ ἡ πολιτισμένη καὶ ἡ οἰκονομικὴ ζωὴ εἶνε κατεστραμμένη, ἀναφερόμενος δ' εἰς τὴν γνώμην ἀριστέρων τῶν ἀγγλῶν περὶ ἐφαρμογῆς τοῦ αὐτοῦ κομμουνιστικοῦ συστήματος καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ, ἐπάγεται: «Εἶνε ἀδύνατον νὰ νοηθῇ ἐπιβολὴ τοιοῦτου συστήματος εἰς μίαν χώραν ὡς ἡ Ἀγγλία.· μόνον δι' αὐτὰ ἐπιληπτικῶν δύναται νὰ ἦνε προσωριμῶς ἐπιβληθῆς ὅποια αἱ τῶν Σοβέτ.·· ἐφιστᾷ δὲ τὴν προσοχὴν εἰς τοῦτο, ὅτι αἱ στρατιωτικαὶ ἐν Ρωσίᾳ προπαρασκευαὶ ἀποτελοῦν μεγίστην ἀπειλὴν διὰ τὴν παγκόσμιον εἰρήνην.

## ΧΡΟΝΙΚΑ

### ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἡ Δ. Ἱερά Σύνοδος συνήλθε καὶ κατὰ τὴν ἐβδομάδα ταύτην εἰς τρεῖς τακτικὰς συνεδριάσεις. Κωλυομένου τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Ἀκαρνανίας κ. Κωνσταντίνου, ἕνεκα ἀσθενείας, ὡς ἀναπληρωτῆς τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Κορινθίας ἐν τῇ Ἱερᾷ Συνόδῳ ἐκλήθη ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Χαλκίδος κ. Γρηγόριος.

—Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τοῦ ἐν Ἀθήναις συνελθόντος Γ' Βυζαντιολογικοῦ Συνεδρίου, τὴν ἑσπέραν τῆς παρελθούσης Κυριακῆς ἐν τῷ καθεδρικῷ ναῷ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ ἐτελέσθη μεγαλοπρεπῆς Ἑσπερινὸς χοροστατοῦντος τοῦ Μακ. Ἀρχιεπισκόπου καὶ παρισταμένης ἀπάσης τῆς Ἱερᾶς Συνόδου μετὰ τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Τραπεζοῦντος κ. Χρυσάνθου. Ἡ βυζαντινὴ ψαλμοψαλτῶν μετὰ κατανύξεως, ζηλευτῆς τάξεως καὶ ἀκριβείας, ἐξεδήλωσε τὴν μεγαλοπρέπειαν τῶν ἱερῶν τελετῶν τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας, ἐνεποίησε δὲ θαυμασμὸν καὶ ἐκπληξιν εἰς τοὺς παρακολούθησαντας τὸν Ἑσπερινὸν πολυαριθμοὺς ξένους.

—Πρὸς τοὺς Σεβ. Μητροπολίτας, ὡς Προέδρους τῶν Τοπικῶν Συμβουλίων, τὸ Κ. Συμβούλιον Διοικήσεως Ἐκκλησ. Περιουσίας συγκεφαλαιοῦν προγενεστεράς ἐγκυκλίου ὑπ' ἀριθ. 391 περὶ μισθώσεως διὰ δημοπρασίας κτημάτων τῶν Μονῶν, ὑπ' ἀριθ. 587 περὶ μονοετοῦς μισθώσεως διὰ δημοπρασίας δικαιοῦματος ὑλοτομίας δασικῶν εἰδῶν, ὑπ' ἀριθ. 588 περὶ ἐκποιήσεως διὰ δημοπρασίας γεωργικῶν καὶ κτηνοτροφικῶν προϊόντων καὶ ὑπ' ἀριθ. 1161 καὶ 1443, περὶ προκηρύξεως δημοπρασιῶν, ὑπογραφῆς μισθωτηρίων κ.λ.π., ἐγνώρισεν ὅτι αἱ δημοπρασίαι, εἰς ἃς ἀφορῶσι ἅπασαι αἱ ὡς ἄνω ἐγκύκλιοι, θὰ διενεργῶνται κατ' ἀρχὴν ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς ἀπολύτως ὄρους τοὺς πρὸ τῆς καταργήσεως τοῦ Γενικοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Ταμείου ἰσχύοντας, ἥτοι εἰς τοὺς συνήθεις τόπους τῶν δημοπρασιῶν καὶ ἐνώπιον τῶν αὐτῶν Ἐπιτροπῶν ἀπαρτιζομένων ἐκ τοῦ Εἰρηνοδίκου τῆς περιφέρειας εἰς ἣν κεῖται τὸ κτήμα καὶ τοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ Ἡγλλίου. Αἱ μόναι ἐπενεχθεῖσαι ὑπὸ τοῦ Κεντρικοῦ Συμβουλίου τροποποιήσεις διὰ τῶν ὡς ἄνω ἐγκυκλίων εἰς τὰς πρὸ τῆς καταργήσεως τοῦ Γενικοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Ταμείου ἰσχυούσας διατάξεις, εἶναι αἱ ἀκόλουθοι: «1) Αἱ προκηρύξεις τῶν δημοπρασιῶν θὰ γίνωνται ὑπὸ τῶν Τοπικῶν Συμβουλίων πρὸς διευκόλυνσιν τοῦ προέδρου τοῦ Τοπικοῦ Συμβουλίου τὰ Ἡγλλια δύναται νὰ προσκομίζωσι τὰς προκηρύξεις εἰς τὰ Τοπικὰ Συμβούλια, ἵνα μετὰ προηγούμενον ἔλεγχον ὑπογράφωνται ὑπ' αὐτοῦ. 2) Τὰ μισθωτήρια θὰ ὑπογράφωνται ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Τοπικοῦ Συμβουλίου ἢ τοῦ ὑπὸ τούτου ὀριζομένου μέλους αὐτοῦ, δ' ἂν δὲ τὴν μίσθωσιν κτημάτων ἐκτὸς τῆς ἑδρας τοῦ Τοπικοῦ Συμβουλίου δύναται νὰ ὑπογράφωνται καὶ ὑπὸ τοῦ ὀριζομένου ὑπὸ τούτου Ἡγουμένου τῆς οἰκίας Μονῆς. 3) Εἰς τὰς Ἐπιτροπὰς δημοπρασίας συμμετέχει ἀπαραιτήτως καὶ ἀντιπρόσωπος τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς. Ἐφ' ὅσον ὅμως ἤθελεν οὗτος κληθῆ ἐκαίρως, ὅπως συμμετάσχη κατὰ τὴν διενέργειαν τῆς δημοπρασίας, δὲν παραστή δὲ κατὰ ταύτην, ἡ δημοπρασία δὲν μεταιοῦται, ἀλλὰ διεξάγεται ἐγκύρως ἐνώπιον τῶν λοι-

πάντων μελών της 'Επιτροπής.

— Αί ένορειακά έπιτροπείαι αί έχουσαι έφημέριον μισθοδοτούμενον εις είδος οφείλουσι, κατά τας οδηγίας του Τ.Α.Κ.Ε., να γράψωσι εις τον προϋπολογισμόν των τὸ ανάλογον ποσὸν (τῶν εις είδος μισθοδοτουμένων ή μισθοδοσία λογίζεται εις 500 δραχ. μηνιαίως με κράτησιν 5 ο/ο και ένα έτησιον μισθὸν κατά τὸ πρῶτον έτος τῆς έγγραφῆς, ήτοι ή κράτησις θά είναι 88.70 μηνιαίως κατά τὸ πρῶτον έτος και εις δραχ. 25 μηνιαίως κατά τὰ μετέπειτα), και εν καιρῷ τῆς συγκομιδῆς να εισπράξωσι τούτο παρὰ του ιερέως και να τὸ ἀποστείλωσι εις τὰ Γραφεία του Τ.Α.Κ.Ε. 'Η μη ἀποστολή των κοατήσεων εις τὸ τέλος εκάστης συγκομιδῆς (Μαρτίου, Σεβρίου), ευθύνει τας ένορειακάς έπιτροπείας. Αὗται έφ' ὅτου έχουσι έφημέριον υποχρεούνται να παρακολουθῶσι τας εκάστοτε οδηγίας του Τ.Α.Κ.Ε. και τον νόμον.

— 'Εκλήθη ὡπως ἀναλάβῃ τὴν Διεύθυνσιν του εν 'Αλεξανδρείᾳ «Κανισκερείου» 'Ορφανοτροφείου ὁ κ. 'Ιωάννης Ράμφος πτυχιούχος τῆς Θεολογίας και μέχρι πρό τινας Διευθυντῆς του εν Βουλιαγμένη 'Εκκλ. 'Ορφανοτροφείου.

— 'Εν τῷ πλημμελειοδικείῳ Μυτιλήνης διεξήχθη κατ' αὐτὰς δίκη κατὰ χιλιαστῶν τιῶν κατηγορηθέντων ὅτι α) ἀπὸ των ἀρχῶν ἤδη του 1926 πολλάκις ὑπὸ τὸ πρόσχημα τῆς θρησκείας και κατὰ δῆθεν ὀρθὴν ἐρμηνείαν των περὶ ταύτης δογμάτων και ἱερῶν παραδόσεων τῆς 'Εκκλησίας προσεκάλεσαν, ὀμιλοῦντες πρὸς ἄλλους, εις τὴν παράβιάσιν των νόμων και των διαταγμάτων τῆς Κυβερνήσεως, δηλαδή του Καταστατικοῦ Νόμου τῆς Αὐτοκεφάλου 'Εκκλησίας τῆς 'Ελλάδος, του Συντάγματος τῆς 'Ελληνικῆς Δημοκρατίας, ὡς και των ἱερῶν παραδόσεων τῆς 'Εκκλησίας περὶ τελέσεως των γάμων δι' ἱερολογίας, ἐπιζητοῦντες συνάμα να ἐλύσουν προσηλύτους εις τὰ παρὰ τούτων συνιστώμενα θρησκευτικὰ δογματά. β) δημοσίᾳ πολυλάκις προέβαλον διὰ δυσμενῶν ἐκφράσεων τὰς δια-

τάξεις των συνόδων τῆς 'Ανατολικῆς 'Ορθοδόξου 'Εκκλησίας και δὴ τῆς 7ης εν Νικαίᾳ Οικουμενικῆς Συνόδου, περὶ τῆς προσκυήσεως των ἁγίων των 'Εκκλησιῶν εἰκόνων ἀποκαλοῦντες ταύτας «παληοξυλα» ὡς και τὰ ἱεροτελεστικά ἔθιμα ταύτης και η) ἀφαιροῦνται προσεπάλλον να προσηλυτίσουν ἀφελεί δι' ἀθεμίτων μέσων, ήτοι διὰ διαρρηῆς σχεδὸν δωρεῶν ἐπὶ εὐτελεστικῶν τιμῶν, εις τοὺς κατοίκους, μεταφρασμένων κειμένων των ἁγίων Γραφῶν Παλαιᾶς και Καινῆς Διαθήκης, παραφρασθέντων ἐκ των ἑλληνικῶν. Τὰ ἱερὰ γράμματα μεταφροῦντο ἐκ των θείων ἀρχετύπων, παρὰ τὴν διάταξιν του Συντάγματος, δι' ἧς τὸ κείμενον των ἁγίων Γραφῶν διατηρεῖται ἀναλλοίωτον, και ή εις ἄλλον γλωσσικὸν τύπον ἀπόδοσι του κειμένου τούτων ἀπολύτως ἀπαγορεύεται, ἀνευ ἐγκρίσεως τῆς 'Εκκλησίας. Μεταξὺ των μαρτύρων τῆς κατηγορίας ήτο και ὁ κ. Π. Τρευπέλας, διὰ μακρῶν ἀνασπύζας τὰ τῆς αἰρέσεως των χιλιαστῶν και του σκοπού των. Μετὰ τὰς ἀγορεύσεις του εἰσαγγελέως και των συνηγῶρων τὸ δικαστήριον κατεδίκασε τον ένα μὲν των κατηγορουμένων ἐκ φυλάκισιν 7 μηνῶν, τοὺς δὲ λοιποὺς εις φυλάκισιν 6 1)2 μηνῶν.

#### ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΥΠΡΟΥ

'Ο Μακάριος 'Αρχιεπίσκοπος ἀπέλυσε πρὸς τὸ πλήρωμα τῆς Κύπρου ἐγκύκλιον δι' ἧς θεομιῶς προτρέπονται οἱ χριστιανοὶ γονεῖς να μὴ ἀποστῆλλωσι τὰ τέκνα των εις τὰς ξένας εν Κύπρῳ σχολὰς ἐπὶ ἐκπαίδεῦσι και μορφώσῃ, διότι διατρέχουσι τον κίνδυνον ν' ἀπολέσωσιν ὅ,τι τιμιώτατον ἔχρουσι, «τὸ θρησκευτικὸν δηλαδή και τὸ ἔθνικόν αὐτῶν αἴσθημα, ἀλλὰ και αὐτὴν ἔτι τὴν γλῶσσαν, ἣν πλημμελῶς και ἡμαρτημένως διδάσκονται, και ν' ἀποβῶσιν οὕτω ξένο ὄλωσ πρὸς τὸ ἔθνος αὐτῶν και τὰ ἱδνικά του».

#### ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΡΩΣΙΑΣ

'Αναφέρεται ὅτι ὁ ἀνῆκων εις τὴν Πατριαρχικὴν 'Εκκλησίαν ἱερεὺς Γβόζδεφ κατεδικάσθη εις τον διατυφωτισμὸν θάνατον, διότι, συγχάζων εις τὰ ἐργασιακά κέντρα, ἐκήρυττεν εις τοὺς ἐργάτας περὶ του κινδύνου ὃν διατρέχει ή 'Εκκλησία, προέβρεπε δ' αὐτοὺς να μὴ φοβῶνται τὴν φυλακὴν—«ή φυλακὴ εἶνε σωτηρία»—, παρεσκύβαζε δὲ και οἰκονομικὴν ἀντεπαύσασιν.

## Π Α Ρ Α Ρ Τ Η Μ Α

### ΔΗΜΟΓΡΑΣΙΑΚΙ

Τὸ Τοπικὸν Συμβούλιον Ο.Δ.Ε.Π. τῆς 'Ιερᾶς Μητροπόλεως Αἰτωλίας κατόπιν ἀποφάσεως του Κεντρικοῦ Συμβουλίου ΟΔΕΠ ἐκτίθησιν εις πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν μονοετοῦς ἐνοικιάσεως τὰ κατωτέρω ἀναφερόμενα κτήματα τῆς 'Ιερᾶς Μονῆς Κατερινῶς μετὰ του ὀριζομένου δι' ἕκαστον αὐτῶν ποσού ὡς πρώτης προσφορᾶς. Α'.) 'Εν Μακρονείᾳ. 1) 97 περίπου καλλιεργησίμων ἀγρῶν στρέμματα εις Μπουρλέσσαν. Πρώτη προσφορὰ δραχ. 6000 2) 84 περίπου στρέμματα καλλιεργησίμων ἀγρῶν εν Καφορράχη—δρ. 5000. 3) 100 στρέμματα λειβαδίου εις Τριχοῖνιον—δρ. 3000. 4) 'Αγρίδιον (λειβαδίον) 10000 περίπου στρεμμάτων εν Μετοχίῳ Γαβαλοῦς—δρ. 5000. 5) Χειμερινή βοσκή εις τὸ περὶ τὴν Μονὴν δάσος—δρ. 1000 6) 20 περίπου στρέμματα ἀγρῶν εις Συστάθη Γραμματικοῦς διὰ βοσκῆν και καλλιέργειαν—δρ. 800. 7) 'Ομοίως 12 στρέμματα εις Μελικκιᾶς Γραμματικοῦς—δρ. 1000. 8) 'Ομοίως

26 στρέμματα εις Πλάτανον Γραμματικοῦς—δρ. 800. 9) 'Ομοίως εις τοποθεσίᾳ Μπυλάσι, κατὰ τὴν δημοσίαν ὁδοῦ, Κρέντι και Πέντε 'Αδέλφια Γραμματικοῦς στρέμματα περίπου 45—δρ. 4000. Β'.) 'Εν Μεσολογγίῳ. Καλλιεργησίμοι ἀγροὶ στρεμμάτων 45 περίπου εις Περισθαί τῆς Κοινότητος Γαλατᾶ—δρ. 7000.—'Η δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 26ην 'Οκτωβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν και ὡραν 10—12ην π.μ. εν Γαβαλοῦ δια τὰ εν Μακρονείᾳ κτήματα τῆς Μονῆς και εν Μεσολογγίῳ δια τὰ εν Περισθαίῳ (Γαλατᾶ) τοιαῦτα και εν τῷ συνῆθει τόπω των δημοπρασιῶν ἐνόμιον των ἄριστων Εὐρηνοδικῶν και ἀντιπροσώπων του εν Μεσολογγίῳ Ὑπ.ματος τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης και τῆς 'Ιερᾶς Μονῆς. Οἱ ὅσοι τῆς ἐνοικιάσεως εἰσι κατατεθειμένοι παρὰ τῆς 'Ιερᾶς Μητροπόλεως Αἰτωλίας, τῆς 'Ιερᾶς Μονῆς Κατερινῶς και τῷ εν Μεσολογγίῳ Ὑπ.ματι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης πρὸς γνῶ-

σιν των ενδιαφερομένων. Έν Μεσολογίω τῇ 10ῃ Ὀκτωβρίου 1930 Ὁ Πρόεδρος τοῦ Τοπικοῦ Συμβουλίου Ο.Δ.Ε.Π. † Αἰτωλοαργαναίας Κωνσταντίνος.

Τὸ ἐν Χίῳ Ὑποκατάστημα τῆς «Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος» συνφάρα τοῖς ἀρθροῖς 1 καὶ 2 ἔδαφ. 1 καὶ παραγρ. 2 τῆς μεταξύ τοῦ «Ὁργανισμοῦ Διοικητικῆς Ἐκκλησιαστικῆς Μοναστηριακῆς περιουσίας» (Ο.Δ.Ε.Π.) καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ 31 Ἰουλίου 1930 καὶ ἰσχύον νόμου ἐχούσης Συμβάσεως καὶ δυνάμει καὶ βάσει τῆς ὑπ' ἀριθμ. Πρωτ. τῆς 21/ Αὐγούστου 1930 44 Διαταγῆς τοῦ Προέδρου τοῦ Ο.Δ.Ε.Π. καὶ κατόπιν τῆς ὑπ' ἀριθμ. 2 (1930) ἀποφάσεως τοῦ ἐνταῦθα Τοπικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΟΔΕΠ.—ἐκθέσει, διὰ λογαριασμόν τοῦ ἐν Χίῳ Τοπικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΟΔΕΠ, εἰς ἐπαναληπτικὴν φανερὰν πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν μονοετοῦς μισθώσεως ἐν τῇ θέσει «Πηγῆ» τῆς κτηματικῆς περιοχῆς τῆς κοινότητος «Πυργίου» τῆς περιφερείας Μαστοχωριῶν τῆς Χίου κείμενον μοναστηριακὸν ἀγρόκτημα (τῆς ἐν Χίῳ Ἱερᾶς «Νέας Μονῆς») ἐκτάσεως ὀγγυίων ἑβδομηκοντα (ἀριθμ. 70) ὡς ἐγγιστα ἢ ὄσης καὶ ἂν εἶναι πλεον ἢ ἐλαττον καὶ ὁροθετούμενον ἀρκτικῶς μετὰ οἰκίαν Νικολάου Καπετάνου, Μιχαὴλ Κοντούρη ἢ Βατέ, Φωτίου Κλεισιᾶ, Δημητρίου Παντελάρου, Νικολάου Θεοδωράκη, Ἡλία Τούμπου, Στεφάνου Μεργιῆ, Ἰσιδώρου Καλαμάρη, καὶ μετὰ ἀγρὸν Μιχαὴλ Σαρῶ, νοτίως μετὰ ἀγρὸν Θεοφύφης Παρθένῃ, ἀνατολικῶς μετὰ κοινοτικὴν ὁδὸν «Λουλούδια» καὶ δυτικῶς μετὰ κοινοτικὴν ὁδὸν «Πηγῆ», μετὰ πρῶτην δὲ προσφορὰν δεξαχμίων εἰκοσι—μισῶς χιλιάδων πεντακοσίων εἰκοσιπέντε (ἀριθμ. 21.525.)—ὄση ἐδόθη κατὰ τὴν (συνεπεῖα δοθείσης) μείζονος προσφορᾶς μετὰ τὴν ἀρκτικὴν δημοπρασίαν) ὑπὸ τοῦ Ἡγουμένου Συμβουλίου τῆς Ἱερᾶς «Νέας Μονῆς» τὴν 10ῃν Αὐγούστου 1930 διενεργηθεῖσαν ἐπαναληπτικὴν δημοπρασίαν μισθώσεως (ἥτις ὁμοῦς ἀνεστάλη κατόπιν διαταγῆς τοῦ Κεντρικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΟΔΕΠ) καὶ ὑπὸ τοὺς ὄρους καὶ ὑποχρεώσεις τῆς διακηρύξεως τῆς κατατεθειμένης παρὰ τῷ ἐν Χίῳ Ὑποκαταστήματι τῆς «Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος», τῶν ὁποίων οἱ βουλομένοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν καθ' ἐκάστην καὶ κατὰ τὰς ἐργασίους ὥρας τοῦ Ὑποκαταστήματος. Ἡ δημοπρασία διενεργηθήσεται τὴν εἰκοστὴν ἔκτην (26) τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου ἐνεστῶτος ἔτους (1930) ἡμέραν Κυριακὴν ἀπὸ τῆς δεκάτης (10ης) ὥρας πρὸ μεσημβρίας μέχρι τῆς δωδεκάτης (12ης) ὥρας τῆς μεσημβρίας ἐν τῇ κοινότητι Καλαματῆς, τῆς περιφερείας τῶν Μαστοχωριῶν Χίου, ἐν τῇ θέσει «Πλάτσαν» (Πλατεῖα Ἁγίας Παρασκευῆς) καὶ ἐνώπιον τοῦ Εἰρηνοδίκου Μαστοχωριῶν, συμπαρατεταμένον τοῦ κ. Διευθυντοῦ τοῦ ἐνταῦθα Ὑποκαταστήματος τῆς «Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος» ἢ τοῦ ὑπ' αὐτοῦ ὀρισμένου ἀντιπροσώπου του, ὡς καὶ ἀντιπροσώπου τοῦ Ἡγουμένου Συμβουλίου τῆς Ἱερᾶς «Νέας Μονῆς». Ὁ πλειοδοτῶν θεωρεῖται, αὐτοδικαίως, λαβὼν γνῶσιν τῶν ἐν τῷ ἐνταῦθα Ὑποκαταστήματι τῆς «Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος» κατατεθειμένων ὄρων καὶ ὑποχρεώσεων τῆς παρούσης προκηρύξεως καὶ ἀποδεχόμενος ἀνεπιφυλάκτως αὐτοὺς διὰ τῆς συμμετοχῆς του εἰς τὴν δημοπρασίαν. Ἐν Χίῳ τῇ 1930 Τὸ ἐν Χίῳ Ὑποκαταστήματι τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος (Ο.Δ.Ε.Π.).

Τὸ Τοπικὸν Συμβούλιον Ο.Δ.Ε.Π. τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Αἰτωλίας κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Κεντρικοῦ Συμβουλίου Ο.Δ.Ε.Π. ἐκτίθησιν εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν μονοετοῦς ἐνοικιάσεως τὰ κατωτέρω ἀναφερόμενα κτήματα τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Ρόμης μετὰ τοῦ ὀριζομένου δι' ἕκαστον αὐτῶν ποσὸν ὡς πρῶτης προσφορᾶς.

- Α'.) Οἱ κατὰ τὴν θέσιν στενὸν περιφερείας Κοινότητος Παλαιῶν κείμενοι ἀγροί, ὄσης ἐκτάσεως καὶ ἂν εἶναι καὶ ὑπὸ τὰ ἀνεγνωρισμένα αὐτῶν ὄρια' πρῶτη προσφορὰ δρ. 6000.
- Β'.) Οἱ κατὰ τὴν θέσιν Ἀβδελᾶρι περιφερείας Κοινότητος Βάρνακα καλλιεργήσιμοι ἀγροὶ ὄσης ἐκτάσεως καὶ ἂν εἶναι καὶ κατὰ τὰ ἀνεγνωρισμένα αὐτῶν ὄρια δρ. 12000.
- Γ'.) Οἱ κατὰ τὰς θέσεις Ἁγίου Ἀθανασίου, Μπουρτζά-

μποῖ, Πηγαδοῦλια Σταυρός, Ἁγίος Ἰωάννης, Βαρυκό, Γερμανοῦ Χαλικερῆ, Παρασκευᾶ, Σχορδόλακος, Ἄνω Κάτω Καραούλια, Τομπανά, Σοβλος ἢ Σταῦλος τῆς περιφερείας Βάτος—Βάρνακα καλλιεργήσιμοι ἀγροὶ ὄσης ἐκτάσεως καὶ ἂν εἶναι καὶ ὑπὸ τὰ ἀνεγνωρισμένα αὐτῶν ὄρια δρ. 7000.Δ.) Οἱ κατὰ τὴν περιφέρειαν τῆς Κοινότητος Βονίτης κείμενοι καλλιεργήσιμοι ἀγροὶ ὄσης ἐκτάσεως καὶ ἂν εἶναι καὶ ὑπὸ τὰ ἀνεγνωρισμένα αὐτῶν ὄρια δρ. 2500.

Ε'.) Οἱ κατὰ τὴν περιφέρειαν τῆς Κοινότητος Βασιλοπούλου (τ. δ. Ἀστακοῦ) καλλιεργήσιμοι ἀγροὶ ὄσης ἐκτάσεως καὶ ἂν εἶναι καὶ ὑπὸ τὰ ἀνεγνωρισμένα αὐτῶν ὄρια δρ. 4000. ΣΤ'.) Ἰσόγειος οἰκία ἐν Μύτικα μετὰ συνεχόμενου αὐτῆς ἀγροῦ ὄσης ἐκτάσεως καὶ ἂν εἶναι καὶ ὑπὸ τὰ ἀνεγνωρισμένα αὐτῆς ὄρια δρ. 2000. Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 26ῃν Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὄραν 10—12. π. μ. ἐν Ἀστακῷ, Μύτικα καὶ Βονίτῃ διὰ τὴν ἐπιμελέειαν τῶν Εἰρηνοδικίων τούτων κτήματα τῆς Ἱ. Μονῆς καὶ ἐν τῷ συνήθει τόπῳ τῶν δημοπρασιῶν ἐνώπιον τῶν ἀρμοδίων Εἰρηνοδικίων καὶ ἀντιπροσώπων τοῦ ἐν Μεσολογίῳ Ὑποκαταστήματος τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς καὶ τῆς Ἱ. Μονῆς. Οἱ ὄροι τῆς ἐνοικιάσεως εἰσι κατατεθειμένοι παρὰ τῇ Ἱερᾷ Μητροπόλει Αἰτωλίας, τῇ Ἱερᾷ Μονῇ Ρόμβου, τοῖς Ἀρχιερατικοῖς Ἐπιτροπικοῖς Ἀστακοῦ, Βονίτης καὶ Μύτικα καὶ παρὰ τῷ ἐν Μεσολογίῳ Ὑποκαταστήματι τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς πρὸς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων. Ἐν Μεσολογίῳ τῇ 10ῃ Ὀκτωβρίου 1930. Ὁ Πρόεδρος τοῦ Τοπικοῦ Συμβουλίου Ο.Δ.Ε.Π. † Αἰτωλίας Κωνσταντίνος

Τὸ ἐν τῇ Ἀρχιεπισκοπῇ Ἀθηνῶν Μοναστηριακὸν Συμβούλιον προκηρύττει ὅτι ἐκτίθηται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν τὴν 26ῃν Ὀκτωβρίου ἐν. ἔτους ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὄραν 10—12 π. μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Β. Πλημμελειοδικείου Ἀθηνῶν ἐνώπιον τοῦ Εἰρηνοδίκου Ἀθηνῶν, τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς Μονῆς καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς, ἢ ἐκποίησις 12 000 ὀκάδων περίπου ρητινῆς τῆς Ἱ. Μονῆς Ἀσμάτων Πετράκη, συμφωνῶς πρὸς τοὺς ὄρους συγγραφῆς ὑποχρεώσεων, ὧν οἱ βουλομένοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν, προσερχόμενοι εἰς τὰ Γραφεῖα (ὁδὸς Μητροπόλεως καὶ Παντέλης 4). Ἐντολῇ τοῦ Μοναστ. Συμβουλίου.

Τὸ Τοπικὸν Συμβούλιον Ο.Δ.Ε.Π. τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος διακηρύττει ὅτι ἐκτίθηται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἢ μονοετῆς ἐνοικίας τῶν ἀγρῶν καὶ ἐλαιόδένδρων τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Μακρουμᾶλλης ἐν τῇ περιφερείᾳ τῆς Κοινότητος Ἄνω Βάθης κατὰ τοὺς ὄρους τοῦς κατατεθειμένους εἰς τὸ ἐν Χαλκίδι ὑποκατάστημα τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ εἰς τὸ κοινοτικὸν Κατάστημα τῆς Κοινότητος Ν. Ψαρῶν ὧν οἱ βουλομένοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν καθ' ἐκάστην. Πρῶτῃ προσφορὰ δρ. 3500. Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 2 Ἰβρίου ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὄραν 10-12 π. μ. ἐν Ν. Ψαρῶν καὶ ἐν τῷ συνήθει τῶν δημοπρασιῶν τόπῳ ἐνώπιον τοῦ Εἰρηνοδίκου Ν. Ψαρῶν τοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ ἐν Χαλκίδι ὑποκαταστήματος τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ Ἡγουμένου Συμβουλίου τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Μακρουμᾶλλης. Ἐν περιπτώσει ματαιώσεως αὐτῆς ἐνεκεν οἰοδῆποτε λόγου ἢ μείζονος προσφορᾶς θὰ ἐπαναλαμβάνεται αὕτη καθ' ἐκάστην ἐφ' ἑξῆς Κυριακὴν. Ἐν Χαλκίδι τῇ 13 Ὀκτωβρίου 1930. Ὁ Πρόεδρος † ὁ Χαλκίδος Γρηγόριος.

Τὸ Τοπικὸν Συμβούλιον Ο.Δ.Ε.Π. τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος διακηρύττει ὅτι ἐκτίθηται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἢ ἐκποίησις 30 τράγων, 70 αἰγῶν καὶ 50 ἑριφίων ἐκ τοῦ αἰγοποιμνίου τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Γέροντος κατὰ τοὺς ὄρους τοὺς κατατεθειμένους εἰς τὸ ἐν Χαλκίδι ὑποκατάστημα τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ εἰς τὸ κοινοτικὸν Κατάστημα τῆς κοινότητος Λίμνης ὧν οἱ βουλομένοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν καθ' ἐκάστην. Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 26 Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὄραν 10—12 π. μ. ἐν Λίμνῃ καὶ ἐν τῷ συνήθει τῶν δημοπρασιῶν τόπῳ ἐνώπιον τοῦ Εἰρηνοδίκου Λίμνης τοῦ ἀντιπρ. τοῦ ἐν Χαλκίδι

Πάσα χρηματική αποστολή και άλλα λογαφία πρὸς τὴν «Ἐκκλησίαν» ἀφορῶσα εἰς τὴν ἔγγραφην συνδρομητῶν, τὰς προκηρῦξεις καὶ τὴν διεκπεραίωσιν δέον νὰ διευθύνηται ὡς ἑξῆς :

**Δελτίον «Ἐκκλησία»**

Γραφεῖα Δ. Ἱερῶς Συνόδου.

Δι' ὅτι δ' ἀφορᾷ εἰς τὴν Σύνταξιν τοῦ φύλλου, οὕτω :

**Δελτίον «Ἐκκλησία»**

Μοσχονησίον 12α—Ἀθήνας

ὑποκαταστήματος τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ ἡγουμενοσυμβουλίου τῆς ἱερᾶς Μονῆς Γέροντος. Ἐν περιπτώσει ματαιώσεως αὐτῆς ἐνεκεν οἰουδήποτε λόγου ἢ μείζονος προσφορᾶς θὰ ἐπαναλαμβάνεται αὕτη καθ' ἑκάστην Κυριακὴν. Ἐν Χαλκίδι τῆ 10 Ὀκτωβρίου 1930 ὁ Πρόεδρος † ὁ Χαλκίδος Γρηγόριος

Τὸ Τοπικὸν Συμβούλιον Ο.Δ.Ε.Π. τῆς ἱ. Μητροπόλεως Χαλκίδος διακηρῦττει ὅτι ἐπαναλαμβάνεται ἡ πλειοδοτικὴ δημοπρασία τῆς ἐνοικιάσεως τοῦ δικαϊώματος τῆς ὀλοτομίας καὶ ἐξαγωγῆς ἐκ τοῦ δάσους τῆς ἱ. Μονῆς Γαλατάκη α) 1140 κ. μέτρων στρογγύλης, πελεκητῆς καὶ ναυπηγησίμου ξυλείας ἐκ πεύκης, β) 13.750 ζυγίων καυσόξυλων ἐκ πεύκης, γ) 220.000 ὀκάδων πευκολοιοῦ, δ) 100.000 ὀκάδων ξυλανθράκων, ε) 25.000 στατήρων ἀσβέστου, συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τοὺς κατατεθειμένους εἰς τὸ ἐν Χαλκίδι ὑπο]μα τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς καὶ εἰς τὸ κοινοτικὸν κατάστημα τῆς κοινότητος Λίμνης, ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην. Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ταυτοχρόνως ἐν Χαλκίδι καὶ ἐν Λίμνῃ καὶ ἐν τῷ συνήθει τῶν δημοπρασιῶν τόπω τὴν 2 Ν]βρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10 π.μ. μέχρι τῆς 12 τῆς μεσημβρίας, ἐνώπιον τῶν οἰκείων εἰρηνοδικῶν, τοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ ἐν Χαλκίδι ὑπο]τος τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς καὶ ἀντιπροσώπου τοῦ ἡγουμ]λίου τῆς ἱ. Μονῆς Γαλατάκη. Ἐν περιπτώσει ματαιώσεως τῆς δημοπρασίας ἐνεκεν οἰουδήποτε λόγου ἢ μείζονος προσφορᾶς θὰ ἐπαναλαμβάνεται αὕτη τὴν ἐπομένην Κυριακὴν. Ὁ Πρόεδρος † Ὁ Χαλκίδος Γρηγόριος.

Τὸ Τοπικὸν Συμβούλιον Ο.Δ.Ε.Π. τῆς ἱερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος διακηρῦττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ μονοετῆς ἐνοικίασις τῶν βοσκῶν τῆς ἱερᾶς Μονῆς Γαλατάκη ἐν τῇ περιφερείᾳ τῆς Κοινότητος Σπαθαρίου κ.λ.π. κατὰ τοὺς ὅρους τοὺς κατατεθειμένους εἰς τὸ ἐν Χαλκίδι ὑποκατάστημα τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ εἰς τὸ κοινοτικὸν Κατάστημα τῆς κοινότητος Λίμνης. ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην. Πρώτη προσφορὰ ὀρίζεται δρ. 5.000. Ἡ δημοπρασί ἐνεργηθήσεται τὴν 26 Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐν Λίμνῃ καὶ ἐν τῷ συνήθει τῶν δημοπρασιῶν τόπω ἐνώπιον τοῦ Εἰρηνοδίκου Λίμνης, τοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ ἐν Χαλκίδι ὑποκαταστήματος τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ ἡγουμενοσυμβουλίου τῆς ἱερᾶς Μονῆς, Γαλατάκη. Ἐν περιπτώσει ματαιώσεως αὐ-

τῆς ἐνεκεν οἰουδήποτε λόγου ἢ μείζονος προσφορᾶς ἐπαναλαμβάνεται αὕτη καθ' ἑκάστην ἐφ' ἑξῆς Κυριακῆν. Ἐν Χαλκίδι τῆ 10 Ὀκτωβρίου 1930 ὁ Πρόεδρος † ὁ Χαλκίδος Γρηγόριος.

Τὸ Τοπικὸν Συμβούλιον Ο.Δ.Ε.Π. τῆς ἱερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος διακηρῦττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐκποίησης πενήτηνonta ὀκάδων τῶν χόσ αἰγῶν τοῦ αἰγοποιμνίου τῆς ἱερᾶς Μονῆς Γέροντος κατὰ τοὺς ὅρους τοὺς κατατεθειμένους εἰς τὸ ἐν Χαλκίδι ὑποκατάστημα τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ εἰς τὸ κοινοτικὸν κατάστημα τῆς κοινότητος Λίμνης. οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην. Πρώτη προσφορὰ ὀρίζεται δρ. 15 κατ' ὀκάν. Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 26 Ὀκτωβρίου ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π.μ. ἐν Λίμνῃ καὶ ἐν τῷ συνήθει τῶν δημοπρασιῶν τόπω ἐνώπιον τοῦ Εἰρηνοδίκου Λίμνης, ἀντιπροσώπου τοῦ ἐν Χαλκίδι ὑποκαταστήματος τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ ἀντιπροσώπου ἡγουμενοσυμβουλίου τῆς ἱερᾶς Μονῆς Γέροντος. Ἐν περιπτώσει ματαιώσεως αὐτῆς ἐνεκεν οἰουδήποτε λόγου μείζονος προσφορᾶς θὰ ἐπαναλαμβάνεται αὕτη καθ' ἑκάστην ἐφ' ἑξῆς Κυριακὴν. Ἐν Χαλκίδι τῆ 10 Ὀκτωβρίου 1930. Ὁ Πρόεδρος † ὁ Χαλκίδος Γρηγόριος.

Τὸ Τοπικὸν Συμβούλιον Ο.Δ.Ε.Π. τῆς ἱερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος διακηρῦττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐκποίησης ἐνός ἡμῶν τῆς ἱερᾶς Μονῆς Μακρυμᾶλλης κατὰ τοὺς ὅρους τοὺς κατατεθειμένους εἰς τὸ ἐν Χαλκίδι ὑπο]σημα τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ εἰς τὸ κοινοτικὸν κατάστημα τῆς κοινότητος Ν. Ψαρῶν ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην. Πρώτη προσφορὰ δρ. 1500. Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 2 Ν]βρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π.μ. ἐν Ν. Ψαρῶν καὶ ἐν τῷ συνήθει τῶν δημοπρασιῶν τόπω ἐνώπιον τοῦ Εἰρηνοδίκου Ν. Ψαρῶν τοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ ἐν Χαλκίδι ὑπο]στήματος τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ ἡγουμ]λίου τῆς ἱερᾶς Μονῆς Μακρυμᾶλλης. Ἐν περιπτώσει ματαιώσεως αὐτῆς ἐνεκεν οἰουδήποτε λόγου μείζονος προσφορᾶς θὰ ἐπαναλαμβάνεται αὕτη καθ' ἑκάστην ἐφ' ἑξῆς Κυριακὴν. Ἐν Χαλκίδι τῆ 13 Ὀκτωβρίου 1930. Ὁ Πρόεδρος † Ὁ Χαλκίδος Γρηγόριος.

Τὸ Τοπικὸν Συμβούλιον Ο.Δ.Ε.Π. τῆς ἱερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος διακηρῦττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐκποίησης τριακοσίων (300) ὀκάδων ἐλαίου τῆς ἱερᾶς Μονῆς Γέροντος κατὰ τοὺς ὅρους τοὺς κατατεθειμένους εἰς τὸ ἐν Χαλκίδι ὑποκατάστημα τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ εἰς τὸ κοινοτικὸν Κατάστημα τῆς Κοινότητος Λίμνης ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην.—Πρώτη προσφορὰ δρ. 20 κατ' ὀκάν. Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 26 Ὀκτωβρίου ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π.μ. ἐν Λίμνῃ καὶ ἐν τῷ συνήθει τῶν δημοπρασιῶν τόπω ἐνώπιον τοῦ Εἰρηνοδίκου Λίμνης, τοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ ἐν Χαλκίδι ὑποκαταστήματος τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ ἡγουμενοσυμβουλίου τῆς ἱερᾶς Μονῆς Γέροντος. Ἐν περιπτώσει ματαιώσεως αὐτῆς ἐνεκεν οἰουδήποτε λόγου ἢ μείζονος προσφορᾶς ἐπαναλαμβάνεται αὕτη καθ' ἑκάστην ἐφ' ἑξῆς Κυριακῆν. Ἐν Χαλκίδι τῆ 10 Ὀκτωβρίου 1930. Ὁ Πρόεδρος † Ὁ Χαλκίδος Γρηγόριος.

Τύπος «Φοῖνικος» Ὁδὸς Σααδίου 44, — Ἀθήναι